Advokatfelagið við Strond 4 Í/F

TORMÓÐUR DJURHUUS
advokatur
JÓGVAN P. LASSEN
advokatur
PETUR EVEN DJURHUUS
advokatur
JÓGVAN E. ELLEFSEN
advokatur
ANNA DAM
advokatur
INGI HØJGAARD
advokatur
GUNN ELLEFSEN
advokatur

Fremlagt i Østre Landsret
den 1 JUNI 2010

J.nr. 520902

Stevning

Sum advokatur fyri

Petur Páll Mikkelsen
við Matará
513 Syðrugøta

stevnir undirritaði við hesum

Dan Klein, blaðstjóra
Lýðarsvegur 19
100 Tórshavn

Til at møta saksøktur í niðanfyri nevnda sakarmáli, ið hervið verður latið Føroya rætti, á tingstaði C. Pløyensgøta 1 í Tórshavn. Ynskir saksøkti at mótmæla sakarkravi saksøkjarans, skal hann taka til orða skrivliga í hesum rættarmáli og annars fylgja leiðbeiningini frá Føroya rætti, sum fylgir við stevningini, tá ið kunngjørt verður fyri saksøkta.

<u>Sakarkrav</u>:

Saksøkti verður dømdur størst møguliga revsing eftir revsilógini § 264d.

Somuleiðis verður saksøkti dømdur at rinda endurgjald samsvarandi endurgjaldsábyrgdarlógini § 26 ikki undir kr. 50.000,-, umframt sakarkostnað.

Sakarevni:

Á "spísiseðil" fyri Oyggjatíðindi til 27. januar 2009 var stór uppsett grein um sexgølu í Fuglafjarðar skúla og í blaðnum – skjal 2 – frá 28. januar 2009 verða sokallaði viðurskifti hjá saksøkjaranum, sum eru sera privat, umrødd á ein ljótan og niðursetandi hátt, bæði við teksti, mynd og fullum navni.

Málið sprettir ivaleyst frá tí støðu, at ein skúlastjóri er sagdur upp / farin frá í Fuglafjarðar skúla, og letur blaðið seg ivaleyst brúka í hesum máli og roynir á henda hátt at gera seg inn á saksøkjaran.

Talan er sostatt um, at blaðið í eini herferð fyri ein frákoyrdan skúlastjóra, fremur brot á "privatlivets fred".

Ført verður fram, at innihaldið í blaðnum og "spísiseðilin" er brot á revsilógina § 264d.

Kravt verður endurgjald samsvarandi § 26 í endurgjaldsábyrgdarlógini.

Gjørt skal somuleiðis verða vart við, at blaðstjórin, áðrenn blaðið kom í sølubúðirnar, bleiv gjørdur varugur við, at fyrivarni var tikið um at reisa hetta mál, men hóast hetta, valdi hann at lata sum einki og prenta greinina.

Víst verður til viðløgdu skjøl:

Skjal 1 – Spísiseðil Oyggjatíðindi tann 27. januar 2009
- 2 – Oyggjatíðindi nr. 7 frá 28. januar 2009

Tórshavn, tann 4/2 - 2009

Jógvan P. Lassen, adv.

Advokatfelagið við Strond 4 Í/F

TORMÓÐUR DJURHUUS
advokatur
JÓGVAN P. LASSEN
advokatur
PETUR EVEN DJURHUUS
advokatur
JÓGVAN E. ELLEFSEN
advokatur
ANNA DAM
advokatur
INGI HØJGAARD
advokatur
GUNN ELLEFSEN
advokatur

Føroya rættur
C. Pløyensgøta 1
100 Tórshavn

Tórshavn, 30. mars 2009
JPL/tdl j.nr. 520902
Tórunn D. Lassen beinl. 311262 lok. 114
tdl@lawfirm.fo

Viðv.: BS nr. 498/2009: Marta á Lakjuni móti Dan Klein, stjóra

Vísandi til "svarrit" í hesum máli, so gevur hetta ikki høvi til at broyta pástandin í sakini.

Viðvíkjandi áheitanini hjá mótpartinum um at málið verður útsett vegna tess, at hetta skal vera meldað til politiið, so er hetta mál avvíst frá politinum, sum sostatt ikki ger meira við málið.

Undirritaði loyvir sær við hesum at víðka pástandin í málinum, soleiðis at málið umfatar tvær gerðir afturat, har § 264d verður brotin, nevniliga í Oyggjatíðindum frá 13. mars 2009 og 27. mars 2009, har privat viðurskifti - sum hoyra til privatlivets fred - hjá saksøkjarinnuni verða umtalað.

Samsvarandi hesum verður tí niðurlagdur pástandur um, at saksøkti eisini verður dømdur á brot á § 264d fyri greinarnar í omanfyri nevndu bløðum, eins og endurgjald verður kravt hesum viðvíkjandi.

Tað er líkt til, at saksøkti áhaldandi og fyrilitarleyst ger seg inn á saksøkjarinnuna og verður tí biðið um, at málið verður sett til dómsviðgerðar beinanvegin, vísandi til, at saksøkti ikki hevur skilt alvorin í málinum, og blívur við at bróta revsilógina og á henda hátt við ósonnum grundarlagi ger seg inn á hana og ikki minst hennara familju.

Í hesum sambandi skal viðmerkjast, at hon hevur børn, sum líða undir hesum grovu brotum, sum saksøkti fremur.

Víst verður til hesi skjøl:

Skjal 3 - Oyggjatíðindi frá 13. mars 2009
Skjal 4 - Oyggjatíðindi frá 27. mars 2009

Vinarligast

Jógvan P. Lassen, adv.

Advokatfelagið við Strond 4 Í/F

TORMÓÐUR DJURHUUS
advokatur
JÓGVAN P. LASSEN
advokatur
PETUR EVEN DJURHUUS
advokatur
JÓGVAN E. ELLEFSEN
advokatur
ANNA DAM
advokatur
INGI HØJGAARD
advokatur
GUNN ELLEFSEN
advokatur

Føroya rættur
C. Pløyensgøta 1
100 Tórshavn

Tórshavn, 30. mars 2009
JPL/tdl j.nr. 520902
Tórunn D. Lassen beinl. 311262 lok. 114
tdl@lawfirm.fo

Viðv.: BS nr. 346/2009: Petur Páll Mikkelsen móti Dan Klein, stjóra

Vísandi til "svarrit" í hesum máli, so gevur hetta ikki høvi til at broyta pástandin í sakini.

Viðvíkjandi áheitanini hjá mótpartinum um at málið verður útsett vegna tess, at hetta skal vera meldað til politiið, so er hetta mál avvíst frá politinum, sum sostatt ikki ger meira við málið.

Undirritaði loyvir sær við hesum at víðka pástandin í málinum, soleiðis at málið umfatar tvær gerðir afturat, har § 264d verður brotin, nevniliga í Oyggjatíðindum frá 13. mars 2009 og 27. mars 2009, har privat viðurskifti - sum hoyra til privatlivets fred - hjá saksøkjaranum verða umtalað, eins og privat bílæt við hansara børnum verður endurgivið í blaðnum.

Samsvarandi hesum verður tí niðurlagdur pástandur um, at saksøkti eisini verður dømdur á brot á § 264d fyri greinarnar í omanfyri nevndu bløðum, eins og endurgjald verður kravt hesum viðvíkjandi.

Tað er líkt til, at saksøkti áhaldandi og fyrilitarleyst ger seg inn á saksøkjaran og verður tí biðið um, at málið verður sett til dómsviðgerðar beinanvegin, vísandi til, at saksøkti ikki hevur skilt alvorin í málinum, og blívur við at bróta revsilógina og á henda hátt við ósonnum grundarlagi ger seg inn á hann og ikki minst hansara familju.

Í hesum sambandi skal eg endurtaka, at hann hevur børn, sum líða undir hesum grovu brotum, sum saksøkti fremur.

Víst verður til hesi skjøl:

Skjal 3 - Oyggjatíðindi frá 13. mars 2009
Skjal 4 - Oyggjatíðindi frá 27. mars 2009

Vinarligast

Jógvan P. Lassen, adv.